



## La Convenzione Onu sui Diritti dell'Infanzia (con parole semplici)

- Art. 1 Per bambino s'intende ogni persona che ha meno di 18 anni.
- Art. 2 Diritto all'uguaglianza, senza distinzione di razza, religione, ecc.
- Art. 3 In tutte le decisioni relative ai bambini, la cosa più importante è ciò che è meglio per il bambino.
- Art. 4 Gli Stati che fanno parte della Convenzione si impegnano a far sì che i diritti qui enunciati vengano effettivamente rispettati.
- Art. 5 Diritto al sostegno della famiglia.
- Art. 6 Diritto alla vita e allo sviluppo.
- Art. 7 Diritto ad avere un nome, una cittadinanza, e dei genitori.
- Art. 8 Diritto a mantenere la propria identità, compresa la nazionalità, il nome e le relazioni familiari, senza ingerenze esterne.
- Art. 9 Diritto a stare con i propri genitori (a meno che ciò non sia un pericolo per il bambino).
- Art. 10 Diritto del bambino e dei suoi genitori di abbandonare ogni Paese, compreso il loro o di fare ritorno nel proprio Paese.
- Art. 11 Nessuno può portare via un bambino da un Paese contro la sua volontà.
- Art. 12 Diritto di esprimere la propria opinione.
- Art. 13 Diritto alla libertà di esprimersi per mezzo delle parole, della scrittura, dell'arte, ecc.
- Art. 14 Diritto alla libertà di pensiero, di religione e di coscienza (guidati dagli adulti).
- Art. 15 Diritto di riunirsi liberamente, di incontrare altre persone.
- Art. 16 Diritto ad avere una vita privata, in cui nessuno deve intromettersi.

- Art. 17 Diritto all'informazione tramite radio, giornali, televisione, ecc.
- Art. 18 Entrambi i genitori sono responsabili dell'educazione e dello sviluppo del bambino.
- Art. 19 Diritto a essere protetti da ogni forma di violenza, anche familiare.
- Art. 20 I bambini che non possono vivere con i loro genitori, perché è pericoloso per il loro bene o perché orfani, hanno diritto a ricevere cure speciali dallo Stato in cui vivono.
- Art. 21 In caso di adozione, lo Stato deve assicurarsi che vengano scelte le soluzioni più vantaggiose per ogni bambino.
- Art. 22 Diritto all'accoglienza per un bambino che fugge dal suo Paese perché è in pericolo il suo benessere.
- Art. 23 Diritto a cure speciali in caso di persona diversamente abile.
- Art. 24 Diritto a godere di buona salute (accesso all'acqua potabile, vivere in un ambiente salutare e ricevere cibo, vestiti e adeguate cure mediche).
- Art. 25 Diritto alla verifica periodica delle cure mediche che ogni bambino deve ricevere.
- Art. 26 Diritto all'assistenza sociale.
- Art. 27 Diritto a uno stile di vita adeguato a garantire lo sviluppo fisico, mentale, morale e sociale.
- Art. 28 Diritto a ricevere un'istruzione (l'istruzione primaria deve quindi essere obbligatoria e gratuita per tutti).
- Art. 29 Lo scopo dell'istruzione è di sviluppare al meglio la personalità di tutti i bambini, i loro talenti e le loro capacità mentali e fisiche.
- Art. 30 Diritto, per i bambini che appartengono a minoranze etniche, di mantenere la propria cultura, professare la propria religione e parlare la propria lingua.
- Art. 31 Diritto a essere trattati con umanità e rispetto (diritto di riposarsi, giocare, fare sport, esprimere la

propria creatività e partecipare alla vita artistica e culturale del Paese in cui vivono).

Art. 32 Diritto a non essere sfruttati nel lavoro.

Art. 33 Diritto a essere protetti dalle droghe e dalle attività illegali ad esse connesse.

Art. 34 Diritto alla protezione da ogni forma di sfruttamento e violenza sessuale.

Art. 35 Lo Stato deve impedire il rapimento, la vendita o il traffico illegale di bambini.

Art. 36 Diritto a essere protetti da qualsiasi altra forma di sfruttamento.

Art. 37 Nessun bambino può essere privato della sua libertà (anche nel caso in cui un bambino faccia qualcosa di illegale, non deve essere punito in modo troppo pesante e l'arresto e la prigione devono essere considerati l'ultima soluzione possibile).

Art. 38 Diritto a essere protetti in caso di guerra (e a non parteciparvi).

Art. 39 Gli Stati devono impegnarsi al fine di agevolare il recupero fisico e psicologico, nonché il reinserimento sociale, di ogni bambino vittima di maltrattamenti, abusi, violenze e conflitti armati.

Art. 40 Diritto a essere difesi se accusati di aver commesso un reato.

Art. 41 Se in alcuni Stati ci sono leggi più favorevoli ai bambini di quelle scritte in questa Convenzione, esse vanno applicate.

Art. 42 Gli Stati devono impegnarsi a far conoscere i principi di questa Convenzione sia ai bambini che agli adulti.

Artt. 43-54 Negli articoli successivi vengono fornite una serie di indicazioni agli Stati che l'hanno firmata e che devono farla rispettare, e viene istituito un comitato (Comitato Onu sui Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza) che controlla i progressi fatti dagli Stati per adeguare le proprie leggi alla Convenzione.